



COMMISSIONE TRIBUTARIA DI I GRADO DI BOLZANO

Misure in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19

Il Presidente della Commissione Tributaria nonché della prima Sezione,

visti gli artt. 1 e 2 del D. L. 8 marzo 2020 n. 11 recante *“Misure straordinarie ed urgenti per contrastare l'emergenza epidemiologica da COVID-19 e contenere gli effetti negativi sullo svolgimento dell'attività giudiziaria”*;

visti i decreti del Presidente del Consiglio dei Ministri di data 8 marzo 2020 e 9 marzo 2020 recanti *“Ulteriori misure attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19”*;

rilevato in particolare che l'art. 1 del D. L. 8 marzo 2020 n. 11 prevede, anche per i procedimenti tributari, la sospensione dal 9 sino al 22 marzo 2020 dei termini per il compimento di qualsiasi atto;

ritenuto quindi necessario, al fine di rispettare i termini di cui agli artt. 32, commi 1 e 2, e 47, comma 2 D. Lgs. n. 546/1992, rinviare la trattazione di alcuni dei procedimenti già fissati per le udienze del 23 marzo 2020 e del 6 aprile 2020 secondo lo schema sotto riportato;

dispone

- 1) All'udienza del 23 marzo 2020, ore 10.00, saranno trattate solo le richieste di sospensione cautelare avanzate nei procedimenti n. 285/2019 R.G.R. (ric. Lanzi), n. 340/2019 R.G.R. (ric. Speciali) e n. 41/2020 R.G.R. (ric. Burger) nonché il procedimento n. 381/2018 R.G.R. (ric. De Nitto - C.M.C. per rinuncia).
- 2) La trattazione delle richieste di sospensione cautelare avanzate nei procedimenti n. 50/2020 R.G.R. (ric. Amplatz Siviero Immobilien), n. 54/2020 R.G.R. (ric. Bauunternehmung Klas K.G.), n. 57/2020 R.G.R. (ric. Seppi Ferdinand) e n. 87/2020 R.G.R. (ric. Alperia Greenpower s.r.l.), già fissata per il 23 marzo 2020, è rinviata all'udienza del 6 aprile 2020, ore 09.00. Per lo stesso giorno è confermata la trattazione delle richieste di sospensione cautelare avanzate nei procedimenti n. 19/2020 R.G.R. (ric. Colleoni) e n. 25/2020 R.G.R. (ric. Strabag AG).
- 3) La trattazione del merito dei procedimenti n. 322/2018 R.G.R. (ric. Banca Farmafactoring), n. 176/2019 R.G.R. (ric. Eliolite 1 s.r.l.), n. 198/2019 R.G.R. (ric. Giottoli), n. 214/2019 R.G.R. (ric. Giottoli) e n. 113/2019 R.G.R. (ric. Sanoner), già fissata per il 23 marzo 2020, nonché quella dei procedimenti n. 383/2018 R.G.R. (ric. Intesa San Paolo Provis), n. 325/2017 R.G.R. (ric. Schweitzer Projekt GmbH), n. 322/2018 R.G.R. (ric. Epps GmbH), n. 372/2018 R.G.R. (ric. Rizzotti) e n. 386/2018 R.G.R. (ric. Istituto Diocesano Sost. Clero - Hanspeter), già fissata per il 6 aprile 2020, è rinviata all'udienza del 4 maggio 2020.
- 4) La trattazione del merito dei procedimenti n. 329/2018 R.G.R. (ric. Damian) e n. 185/2019 (ric. Soelva), già fissata per il 23 marzo 2020, nonché quella dei procedimenti n. 321/2018

Uz.

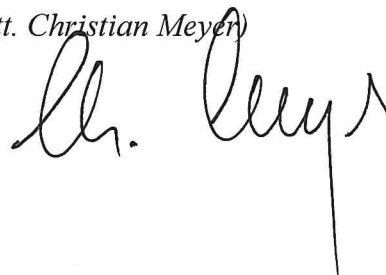
R.G.R. (ric. Huberta s.r.l.) e n. 349/2018 (Gral s.r.l.), già fissata per il 6 aprile 2020, è rinviata all'udienza del 18 maggio 2020.

- 5) Le udienze dei giorni 23 marzo 2020 e 6 aprile 2020, fissate per la trattazione delle richieste di sospensione cautelare, si svolgeranno con le modalità di cui all'art. 2, comma 2, lett. h) del D. L. 8 marzo 2020 n. 11, vale a dire *“mediante lo scambio e il deposito in telematico di note scritte contenenti le sole istanze e conclusioni, e la successiva adozione fuori udienza del provvedimento del giudice.”*
- 6) Le udienze dei giorni 4 maggio 2020 e 18 maggio 2020 saranno celebrate a porte chiuse (art. 2, comma 2, lett. e) del D. L. 8 marzo 2020 n. 11) e con orari scaglionati in modo tale da evitare l'affollamento della sala d'attesa.

Si comunichi alle parti.

Bolzano, li 13 marzo 2020

Il Presidente
(dott. Christian Meyer)



DEPOSITATO IN SEGRETERIA
HINTERLEGT IM SEKRETARIAT
IL / AM 13 MAR. 2020

IL DIRETTORE
DER DIREKTOR
DR. GRUBER JOHANN





REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
COMMISSIONE TRIBUTARIA DI PRIMO GRADO DI BOLZANO
SEZIONE SECONDA

Misure in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19

Il vicepresidente della seconda Sezione

Visti gli artt. 1 e 2 del D.L. 8 marzo 2020, n. 11 recante "Misure straordinarie ed urgenti per contrastare l'emergenza epidemiologica da COVID-19 e contenere gli effetti negativi sullo svolgimento dell'attività giudiziaria" in cui si prevede, anche per i procedimenti tributari, la sospensione dal 09 al 22 marzo dei termini per il compimento di qualsiasi atto;

visto inoltre che con successivo decreto legge c.d. "Cura Italia" 17 marzo 2020 n. 18, all'art. 83 avente per titolo "nuove misure urgenti per contrastare l'emergenza epidemiologica da COVID-19 e contenerne gli effetti in materia di giustizia civile, penale, tributaria e militare", viene disposto il rinvio d'ufficio a data successiva al 15 aprile 2020 delle udienze relative anche ai procedimenti tributari;

ritenuto quindi necessario al fine di rispettare i termini di cui agli artt. 32, commi 1 e 2 del D.Lgs. n. 546/92, rinviare la trattazione di alcuni procedimenti già fissati per le udienze del 26 marzo, 16 aprile, 28 aprile e 05 maggio 2020 secondo quanto sotto riportato;

dispone

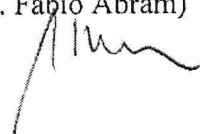
- 1) a modifica di quanto precedentemente disposto, la trattazione della richiesta di sospensione cautelare avanzata nel procedimento n. 5/2020 R.G.R. (ric. Comune id Laion), già fissata per l'udienza del 26.03.2020 (con successivo rinvio al 16.04.2020), è ulteriormente rinviata all'udienza del 04 giugno 2020, ore 16;
- 2) la trattazione del merito dei procedimenti n. 306/2017 e 307/2017 R.G.R. (ric. Comune di Lasa), nr.367/2017 R.G.R. (ric. Mair Thomas), nr. 124/2019 R.G.R. (ric. Thaler Juergen), nr. 194/2019 R.G.R. (ric. Euroclima spa), nr. 265/2019 R.G.R. (ric. Seewind Srl) e nr. 279/2019 e 280/2019 R.G.R. (ric. ASM Bressanone SpA), già fissata per il 26 marzo 2020 è rinviata all'udienza del 04 giugno 2020, ore 15;
- 3) la trattazione del merito dei procedimenti n. 338/2017 R.G.R. (ric. Cheope Srl), nr.350/2017 R.G.R. (ric. Athesia Druck Srl), nr. 369/2017 R.G.R. (ric. VOG Prod. Gen.), nr. 373/2017 e nr. 271/2018 R.G.R. (ric. RK Leasing 2 Srl in liquid), nr. 155/2019 R.G.R. (ric. Raetia SGR SpA in liquid) e nr. 342/2019 R.G.R (ric. Ruberto Giuseppe), già fissata per il 16 aprile 2020 è rinviata a nuovo ruolo;
- 4) la trattazione del merito dei procedimenti n. 261/2017, 262/2017, n. 263/2017, n. 264/2017 e 57/2019, n. 58/2019, 59/2019 e 60/2019 R.G.R. (ric. Parc Hotel Florian, Thomaseth Gerhard, Thomaseth Helmuth e Thomaseth Ursula), n. 282/2018 R.G.R (ric. Rabenser Peter) n. 360/2017 R.G.R (ric. Werth Reinhard + altri) , n. 365/2017 R.G.R (ric. Spiga Srl), n. 322/2017 R.G.R. (ric. Corvus Corax S. Vigil S.r.l. già fissata per il 28 aprile 2020 è rinviata a nuovo ruolo;
- 5) la trattazione del merito dei procedimenti n.250/2019 R.G.R. (ric. Podetti), n. 269/2019 R.G.R. (ric. Gluderer – Obkircher), n. 287/2019 R.G.R. (ric. Huber – Passler), n. 337/2019 (ric. Wengle Wolfgang), già fissata per l'udienza del 05 maggio 2020 è rinviata a nuovo ruolo.

- 6) l'udienza del giorno 04 giugno 2020 fissata per l'istanza di sospensione cautelare, si svolgerà con le modalità di cui all'art. 83, comma 7, lett. h del citato D.L. 17 marzo 2020, n. 18, vale a dire *“mediante lo scambio e il deposito telematico di note scritte contenenti le sole istanze e conclusioni, e la successiva adozione fuori udienza del provvedimento del giudice”*;
- 7) l'udienza del giorno 04 giugno 2020 sarà celebrata a porte chiuse e con orari scaglionati in modo tale da evitare l'affollamento della sala d'attesa (art. 83, comma 7 del D.L. 17 marzo 2020, n. 18).

Si comunichi alle parti.

Bolzano, 20 marzo 2020

IL VICEPRESIDENTE
(dott. Fabio Abram)



DEPOSITATO IN SEGRETERIA
HINTERLEGT IM SEKRETARIAT
IL / AM ... 20 MAR 2020
IL DIRETTORE
DER DIREKTOR
DR. GRUBER JOHANN

